

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

LES LABORATOIRES SERVIER y EGIS GYOGYSZERGYAR NYRT

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

Nombre representante legal

Tipo de empresa Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐

Documento de identificación: ☐ C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro Número _____

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
FRANCIA	35, rue de Verdun 92284	Paris
HUNGRÍA	1106 Budapest, Keresztúri ut 30 – 38	Budapest
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

51.819.220 de Bogotá

54.845

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Calle 122 No. 48 – 11		Bogotá.
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
victorialiebbe@estrategiajuridica.net	7420193	7420191

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No. 12 - 039236

Aparece LES LABORATOIRES SERVIER

Debe ser LES LABORATOIRES SERVIER y EGIS GYOGYSZERGYAR NYRT

Modificación:

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐ Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al resumen.

☐ Modificación a los dibujos.

☒ Modificación al solicitante.
Adicionar como solicitante de la aplicación a la sociedad EGIS GYOGYSZERGYAR NYRT

5. Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☒ Poder, si fuere el caso.

☐ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma

Nombre y apellidos
Maria Victoria Liebbe Lozano

C.C. No. 51.819.220 de Bogotá

Firma

Tarjeta Profesional: 54.845 del C.S. de la J.

PODER

Los abajo firmantes _____ y _____ actuando en nombre y representación de, _____ ("La Compañía"), nombramos por la presente a **CLAUDETTE VERNOT HERNANDEZ**, identificada con la cedula de ciudadanía No 51.722.517 y Tarjeta profesional No 57.111 y/o **MARIA VICTORIA LIEBBE** identificada con cedula de ciudadanía No. 51.819.220 y tarjeta profesional No. 54.845, apoderadas verdaderas y legales de la Compañía en la Republica de Colombia con MANDATO ADMINISTRATIVO y JUDICIAL CON REPRESENTACION amplia y suficiente para comparecer ante las autoridades administrativas, judiciales, contencioso administrativo, y ante los tribunales de cualquier orden, llámese Corte Suprema de Justicia, Tribunal Contencioso Administrativo entre otros, para hacer efectivo un derecho o responder a todas las reclamaciones o demandas que se presenten por causa de solicitudes o registros de Propiedad Industrial; para intervenir y actuar en toda clase de diligencias administrativas o procesos judiciales, ya sea como actor, demandado o tercero con interés en el asunto; pagos determinados por la ley; recibir documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualquier otro requisito y tomar en fin todas las medidas necesarias que creyeran conducentes al resguardo de los intereses de la compañía, prestar confesión y declaración de parte; para reconocer firmas, para someter los asuntos a la decisión de árbitros nombrados o proponerlos; denunciar delitos y acusar criminalmente, para prorrogar competencia, desistir de juicios o asuntos administrativos, de recursos, incidentes, excepciones, recursos y de las recusaciones así como para denunciarlos; para celebrar transacciones y convenios administrativos y judiciales en relación al litigio, promover incidentes de reparación integral, aceptar la aplicación del principio de oportunidad, interponer cualquier tipo de recurso, incluyendo el de amparo, contencioso-administrativo, reposición, revocatoria, apelación, y casación, y, en general, cualquiera otros judiciales o administrativos: para representar a la Compañía ante cualquier autoridad administrativa o judicial, gestionando en la legítima defensa de los derechos de la Compañía, para sustituir el presente, mandato total o parcialmente, reservándose o no su ejercicio y para notificarse de cualquier asunto relacionado

POWER OF ATTORNEY

We, **IMRE RAVADITS** and **GYÖRGY MOROVJÁN** the undersigned, acting for and on behalf of **EGIS GYÓGYSZERGYÁR NYRT.**, ("The Company") do hereby make, constitute and appoint **CLAUDETTE VERNOT HERNANDEZ**, identified with citizenship card No 51.722.517 and with professional card No 57.111 and/or **MARIA VICTORIA LIEBBE** identified with citizenship No. 51.819.220 and with professional card No. 54.845, the Company's true and lawful Attorneys in the Republic of Colombia, with ample ADMINISTRATIVE AND JUDICIAL POWER OF ATTORNEY WITH REPRESENTATION to obtain from the pertinent local offices and authorities to appear before the administrative and judicial authorities, the contentious administrative authorities, and before all and every court, including, The Supreme Court of Justice, The Contentious Administrative Tribunal, among others to enforce a right or to answer every claim caused by applications to or registrations of industrial property; to intervene and act in all and every kind of administrative proceedings or judicial actions, either as plaintiff, defendant, or third party having any interest therein; to make payments determined by law; to receive documents and securities giving the respective release; to fulfil any other requirement necessary or appropriate to be done, and to take all necessary steps for the Company's use and benefit; to render confession and deposition; identify signatures; to submit matters to the decisions arbiters, either appointed or proposed; to denounce crimes and accuse criminally; to extend jurisdiction; to abandon lawsuits or administrative matters, incidents, exceptions and recusations, and to waive the same; to enter into administrative and judicial transactions and agreements related to lawsuits, to promote incidents for integral indemnity; accept the application of the principle of opportunity; to file any kind of lawsuit, including action for relief, contentious administrative, replacement, repeal, appeal and abrogation, and generally other administrative or judicial actions, acting in self-defense of the Company's rights, to substitute this Power of Attorney, either totally or partially, reserving or not for themselves the right of exercises thereof and to be notified of any matter relating to this mandate.

Company hereby ratifies and confirms all that said attorneys shall do or cause to be done by

con el presente mandato.

virtue hereof.

4

Y por el presente declaramos desde ahora valido y bueno todo cuanto dichas apoderadas hicieren en beneficio de la Compañía. Given and signed this ____ day of ____ 2012.

Dado y firmado el 11 de April de 2012
2012



Imre RAVADITS

[Name]

Head of IP Dept.



György MOROVÁN

[Name]

Deputy Head of IP Dept.

EGIS GYÓGYSZERGYÁR NYRT.



(39)



dr. Fullér Krisztina Notary Public Office

-Budapest XIV. Szobránc st. 1. - Phone Number: 336-1-467-0320, +36-1-467-0323 - Fax: +36-1-467-0325 - E-mail: iroda@fuller.hu

English Licence No.: IM/IGKOD/2000/KÖZJ/1015.

File No.: 11066/H/1308/2012.

11066/H/1309/2012.

CERTIFICATE

I hereby certify that this document – consisting of 2 (two) pages and attached to this certificate - has been signed on the 2. (second) page in my presence by -----

--- **Ravadits Imre Miklós** (born 18th January 1972, Szombathely /Hungary/, mother's maiden name: Molnár Rozália), his address: 1095 Budapest, Mester utca 40-44. A lépcsőház 6. emelet 26., who proved his identity by his Hungarian Identity Card No. 745338 CA, and by -----

--- **Dr. Morovján György** (born 06th April 1967, Budapest /Hungary/, mother's maiden name: Hlatki Katalin), his address: 1196 Budapest, Petőfi utca 164., who proved his identity by his Hungarian Identity Card No. 215628 MA. -----

Furthermore, I certify that both persons are duly authorised signatory of the company -----
EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság /abbreviated name: EGIS Gyógyszergyár Nyrt., in English: EGIS Pharmaceuticals Public Limited Company / -----
registered seat: 1106 Budapest, Keresztúri út 30-38., -----
registration number: 01-10-041762, -----
tax number: 10686506-2-44 -----
a company registered and existing according to the Hungarian laws and regulations. -----

The representatives of the company proved their power of procuration by excerpt of commercial register. -----

Furthermore, I have informed the clients about the contents of article 122. § of the Act of XLI. of 1991. -----

Prior to signing of the private document by the clients, I have informed the clients that I did not examine this private document either in respect of its content or its form, therefore, this notarial certification does not warrant the legal compliance of this private document. -----

Dated in Budapest, this 11th (eleventh) day of April in the year 2012 (two-thousand and twelve). -----

dr. Fullér Krisztina
Notary Public



6

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország: **MAGYAR KÖZTÁRSASÁG**
Country: **REPUBLIC OF HUNGARY**

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá: **Dr. Fullér Krisztina**
Has been signed by:

3. Minőségében eljárva: **közjegyző / Notary**
Acting in the capacity of:

4. Az okirat pecsétjével **Dr. Fullér Krisztina közjegyző / Notary**
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva:
Bears the seal / Stamp of:

Tanúsítja
Certified

5. Helység: **Budapest**
At:

6. Időpont: 2012. 04. 21.
(év) (hónap) (nap)
Date: (year) (month) (day)

7. Kiállító: **Magyar Országos Közjegyzői Kamara**
By: **Hungarian Chamber of Civil Law Notaries**

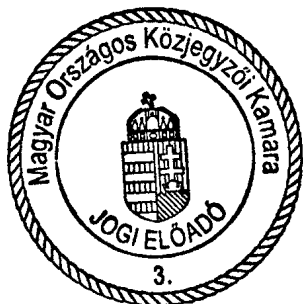
8. Ügyszám: **A01/2012/2908/2**
No.:

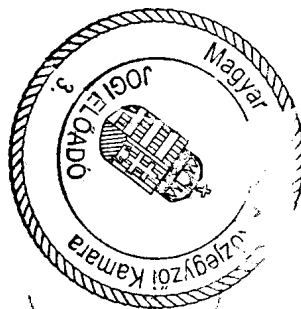
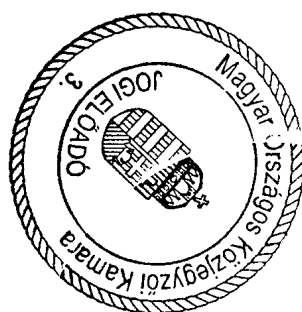
9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/Stamp:

10. Aláírás:
Signature:

dr. Holczner Zsófia

dr. Holczner Zsófia
jogi előadó





SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NIT : 800.176.089-2
-/-



Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	RECIBO DE CAJA	No. 12 - 0052698
		Bogotá D.C., Mayo 28 de 2012 - 08:31:40

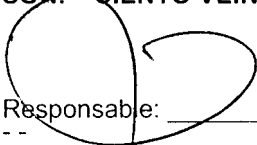
RECIBIDO DE : ESTRATEGIA JURIDICA NACIONAL E INTERNACIONAL LTDA.	NI 830.042.424
--	----------------

RE

*** Soporte del Pago ***					
TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	198177280	28/05/2012	81.000.00
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	444948700	25/05/2012	39.000.00

*** Conceptos Pagados ***			
CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES	DE MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	120.000.00	120.000.00
			\$120.000.00
=====			

SON: **CIENTO VEINTE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***



Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-039236- -00003-0000

Fecha: 2012-05-29 11:18:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 7

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Mayo 28 de 2012 - 08:31:41